

Distr.: General
16 September 2019

Arabic
Original: English



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا

بشأن الزئبق

الاجتماع الثالث

جنيف، ٢٥-٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩

البند ٥ (هـ) '١' من جدول الأعمال المؤقت*

مسائل تُعرض على مؤتمر الأطراف لكي ينظر

فيها أو يتخذ إجراءً بشأنها: الآلية المالية: مرفق

البيئة العالمية

موجز تنفيذي لتقرير مجلس مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث

مذكرة من الأمانة

يرد الموجز التنفيذي لتقرير مجلس مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن

الزئبق في اجتماعه الثالث، في مرفق هذه المذكرة. وقد استُنسخ المرفق بصيغته التي ورد بها دون تحرير رسمي. ويرد

التقرير الكامل في مرفق الوثيقة UNEP/MC/COP.3/INF.2.

المرفق

الموجز التنفيذي لتقرير مجلس مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق
في اجتماعه الثالث



GLOBAL ENVIRONMENT FACILITY
INVESTING IN OUR PLANET

تقرير مرفق البيئة العالمية
إلى الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف
في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق

٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

الموجز التنفيذي

- ١- تُدرج المادة ١٣ من اتفاقية ميناماتا مرفق البيئة العالمية في الآلية المالية لتوفير موارد مالية جديدة كافية يمكن التنبؤ بها وتتاح في الوقت المناسب للوفاء بالتكاليف دعماً لتنفيذ هذه الاتفاقية على النحو الذي يوافق عليه مؤتمر الأطراف.
- ٢- ويعرض هذا التقرير عمل مرفق البيئة العالمية في الاضطلاع بولايتيه بموجب اتفاقية ميناماتا بين ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ و ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩، وكيف استجاب مرفق البيئة العالمية للتوجيهات الواردة من مؤتمر الأطراف حتى الآن.
- ٣- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أقر مرفق البيئة العالمية ثلاثة مشاريع كبيرة الحجم تشمل ١٥ بلداً، ومشروعاً متوسط الحجم لبلد واحد، وبرنامجاً يشمل ٢٧ بلداً، وأربعة مشاريع أنشطة تمكينية لبلد واحد.
- ٤- وبلغت الموارد المرصودة خلال الفترة المشمولة بالتقرير لتنفيذ اتفاقية ميناماتا ٢٢,٦ مليون دولار^(١).
- ٥- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير دعمت موارد مرفق البيئة العالمية تقييماً أولياً واحداً بموجب اتفاقية ميناماتا. وحتى الآن دعمت موارد مرفق البيئة العالمية ١١١ بلداً لإجراء التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا^(٢).
- ٦- كذلك قُدم الدعم لأربع خطط عمل وطنية لتعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق، حيث تلقي ٣٥ بلداً الدعم حتى الآن.
- ٧- واستفادت حافظة المواد الكيميائية والنفايات التابعة لمرفق البيئة العالمية، التي تشمل الزئبق، من ١٣ دولاراً لكل دولار واحد استثمره مرفق البيئة العالمية من التمويل المشترك خلال الفترة المشمولة بالتقرير^(٣).
- ٨- ويشمل إطار نتائج التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية مؤشراً أساسياً لقياس النتائج المحققة في مجال التركيز المتعلق بالمواد الكيميائية والنفايات^(٤). وهدف هذا المؤشر الأساسي هو ١٠٠ ٠٠٠ طن متري من المواد الكيميائية والنفايات، بما في ذلك الزئبق. ولا يوجد هدف قائم بذاته بشأن الزئبق في فترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. ويتوقع مرفق البيئة العالمية أن تعالج المشاريع التي تمت الموافقة عليها خلال هذه الفترة المشمولة بالتقرير كميةً من الزئبق قدرها ١ ١٦٣ طناً.
- ٩- وأبلغ مرفق البيئة العالمية عن إحراز تقدم على صعيد إطار النتائج عن طريق سجل الإنجاز العام. وعُرض سجل الإنجاز الأول الخاص بفترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية في اجتماع مجلس مرفق البيئة العالمية السادس والخمسين في حزيران/يونيه ٢٠١٩. ويقدم سجل الإنجاز معلومات عن مجموع المؤشرات الأساسية فقط، ويفيد بأن المشاريع المعتمدة في مجال المواد الكيميائية والنفايات أسهمت بنسبة ٣٠,٩ في المائة من المؤشر الأساسي

(١) باستثناء رسوم الوكالات ومنح إعداد المشاريع.

(٢) دعم مرفق البيئة العالمية التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا التي بدأت في فترة التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية.

(٣) يشمل التمويل المشترك البرامج والمشاريع الكاملة الحجم والمشاريع المتوسطة الحجم والأنشطة التمكينية. ويستثنى من ذلك رسوم الوكالات ومنح إعداد المشاريع.

(٤) مرفق البيئة العالمية، ٢٠١٨، توجيهات البرمجة لفترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية، وثيقة المجلس GEF/R.7/19.

للتجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية الذي يدخل فيه الزئبق^(٥). وأظهر سجل الإنجاز أيضاً أن مرفق البيئة العالمية برمج ٨ في المائة من موارد الزئبق المخصصة على المستوى الوطني للتجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. ١٠ - ووافق مجلس مرفق البيئة العالمية، في اجتماعه السادس والخمسين، على مذكرة التفاهم التي اعتمدها مؤتمر الأطراف الثاني، وطلب إلى أمانة مرفق البيئة العالمية (يشار إليها لاحقاً بالأمانة) أن تحيل موافقته إلى مؤتمر الأطراف^(٦).

(٥) مرفق البيئة العالمية، ٢٠١٩، سجل الإنجاز العام. يجمع سجل الإنجاز المزايا البيئية العالمية عند موافقة مجلس مرفق البيئة العالمية وعند مراحل الاعتماد من جانب المسؤول التنفيذي الأول.

(٦) مرفق البيئة العالمية، ٢٠١٩، الموافقة على مذكرة التفاهم بين مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق ومجلس مرفق البيئة العالمية، وثيقة المجلس GEF/C.56/10/Rev.01.